

Международный проект -2023 «Старая сказка на новый лад»

25 мая состоялась конференция, завершившая Международный проект -2023 «Старая сказка на новый лад». В течение всего учебного года в нем участвовали школа Туллипортинкоулу г. Йоенсуу (Финляндия, учитель Юлия Лайттила), Лицей – г. Аррас (Франция, учитель Адриен Морван) и из Эстонии наша Пярнуская Таммсааре школа (учителя Елена Белянкова, Елена Станкевич и Татьяна Клевцова). Рабочим языком проекта был русский язык.

Цели проекта были следующие:

1. Развитие интереса к фольклорным традициям разных народов.
2. Знакомство с историей и принципами создания народной сказки в разных странах.
3. Реализация творческих способностей учащихся 5–7 классов (придумать сказку, создать рисунок, подготовить театрализованное выступление)
4. Узнать, что читают сверстники в разных странах.

В течение года были проведены видеоуроки, на которых ученики знакомились друг с другом, рассказывали о своих любимых сказочных героях, создавали современную версию народной или литературной сказки, готовились представить эту сказку или в виде комиксов, или в виде театрального представления.

Перед заключительной конференцией каждая школа провела опрос среди своих учеников, чтобы узнать, как и что читают современные школьники разных стран. На конференции прозвучали сообщения учащихся, были подготовлены презентации. Оказалось, что у учеников Франции, Финляндии и Эстонии есть общие черты. Например, только чуть больше половины учащихся посещают библиотеки, предпочитают читать посты в социальных сетях, а не художественную литературу, читают примерно раз или несколько раз в неделю, больше любят смотреть фильмы, снятые по произведению, а меньше нравится читать сами произведения. Но были и различия. Так, учащиеся Франции и Эстонии больше любят обычные книги, а в Финляндии – аудиокниги. Любимый жанр во Франции – фэнтези, в Финляндии и Эстонии – «ужастики». Среди

узнаваемых писателей был отмечен А.С.Пушкин, однако во Франции на первом месте был Александр Дюма, а в Финляндии – Туве Янссон.

Участники проекта закончили конференцию показом своей сказки «на новый лад». Например, Франция подготовила комиксы к сказке о Красной Шапочке, где в финале сказки волк съел не бабушку, а внучку, но бабушка оказалась таким замечательным стрелком, что расправилась с волком. Наша Таммсааре школа показала кукольный спектакль «Репка» в современной версии. Герои этой сказки тоже тянут репку, только интересы у них очень современные: бабка смотрит фуд-блогеров, ищет новые рецепты, внучка снимает видео для Тик-Тока, чтобы петить и танцевать, а мышка смотрит мультики про Тома и Джерри.

В заключение все участники проекта поблагодарили друг друга за интересную совместную работу и пожелали продолжить сотрудничество в новом 2023–2024 учебном году.

Работа над проектом помогла создать в этом учебном году школьный кукольный театр. Небольшая коллекция кукол была передана нам Виктором Перелыгиным, который много лет работал учителем русского языка в Пярнуской гимназии Л.Койдула, и сам получил эту коллекцию в подарок в 80-ые годы XX века от поэта Давида Самойлова.

Для классической постановки была выбрана старинная эстонская народная сказка «Наказанная жадность» в обработке Фридриха Рейнгольда Крейцвальда.

2023 года объявлен в Эстонии годом эстонской литературы, и участники проекта смогли дать 15 спектаклей для учащихся 1–7 классов нашей школы, познакомить учеников как с классической эстонской народной сказкой «Наказанная жадность», так и с современной версией русской народной сказки «Репка». Все спектакли прошли с большим успехом.

Хочется поблагодарить активных участников проекта, учеников 7 А и 7 К классов: Панову Варвару, Яшкину Анну, Беспалову Каролину, Басовскую Элину, Маркову Валерию, Шинкареву Арину, Эдгара и Эдварда Ворониных, Авеля Алексева.

Большую помощь в изготовлении костюмов для кукол оказала учитель трудового обучения Муравьева Анжела, в изготовлении

декораций – учитель Нехца Григорий. Техническую помощь в течение всего года оказывала образовательный технолог Светлана Соломонова.

Мы также благодарим библиотекаря нашей школы Светлану Чичкан, которая предоставляла нам возможность в течение всего учебного года работать в помещении библиотеки.

Татьяна Клевцова